VDA-Accompanying document

Printed on: 09.10.2020
By : THIELEN Page: 1 / 1

Consignment No.: 20219653

Supplier - Plant: Joma-Polytec GmbH
Supplier - No. : 91000157

Consignee - Plant: 100 Unloading Point 14249
Customer - N. : 521702 Storage location:

Joma-Polytec GmbH

Höfelstraße 17-19
72411 Bodelshausen

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Consumption Place:
Shipping terms: 001
freight Forwrder: 60346
-Name: Abholung
Gross Shipping Weight: 1360

Delivery Note LS-Date Pos	Reference Customer Reference Supplier Type of Packaging	Quantity	Quantity	ME/VG Number Customer	Change Status Additional Data Supplier Capacity	Order No.
20486827	2517054000		7.200,00	piece S	C004400_MIP_2 E	550003893401
12.10.2020	29801	SCHUTZKAPPE				
1	TBA-520921		1 - M7471		2.400,00	
2	TBA-520945		40 - M7213		60,00	
3	TBA-520922		1 - M7472			
4	TBA-520921		1 - M7471		2.400,00	
5	TBA-520945		40 - M7213		60,00	
6	TBA-520922		1 - M7472			
7	TBA-520921		1 - M7471		2.400,00	
8	TBA-520945		40 - M7213		60,00	
9	TBA-520922		1 - M7472			
20486828	2510602101		3.200,00	piece S	C012086-MIP-2 D	550003962401
12.10.2020	29802	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.				
1	TBA-520921		1 - M7471		1.600,00	
2	4315		20 - M7282		80,00	
3	TBA-520922		1 - M7472			
4	TBA-520921		1 - M7471		1.600,00	
5	4315		20 - M7282		80,00	
6	TBA-520922		1 - M7472			
20486829	2510602201		1.200,00	piece S	C012086-MIP-2 D	550003962601
12.10.2020	29803	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.				
1	TBA-520921		1 - M7471		1.200,00	
2	4315		20 - M7282		60,00	
3	TBA-520922		1 - M7472			
20486830	2517084100		4.000,00	piece S	C008017-MIP-4 D	550003962701
12.10.2020	29804	SCHUTZKAPPE				
1	TBA-520921		1 - M7471		4.000,00	
2	TBA-520945		40 - M7213		100,00	
3	TBA-520922		1 - M7472			
20486831	2517603002		6.000,00	piece S	C004221_CP_3 B	550003895101
12.10.2020	29912	VERSCHLUSSKAPPE				
1	TBA-520921		1 - M7471		6.000,00	
2	TBA-520945		8 - M7213		150,00	
3	TBA-520945		1 - M7213		150,00	
4	TBA-520945		31 - M7213		150,00	
5	TBA-520922		1 - M7472			

- End of List -

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Wir liefern ausschließlich auf Basis unserer im Internet unter http://www.joma-polytec.de zu findenden Liefer- und Zahlungsbedingungen und des darin aufgeführten verlängerten Eigentumsvorbehaltes. Dies gilt auch für alle zukünftigen Lieferungen und Rücklieferungen, egal aus welchem Grund, auch wenn wir uns nicht stets ausdrücklich hierauf berufen.
We deliver exclusively on the basis of our information available on the Internet at http://www.joma-polytec.de to find terms of delivery and payment and the prolonged retention

Consignor/Supplier : 91000157
Joma-Polytec GmbH
Postfach 11 55

72407 Bodelshausen

SHIPPINGORDER

Date : 12.10.2020

Freight Forwarder : 60346 /

Attachments
Speditionsauftrag 4-fach
DFÜ-Warenbegleitschein 2-fach

Order No. Kont.
Mode of transport *
Truck code 01
Dispatch type per Spedition Abr.Schl.

Consignee confirmation of receipt:
The above shipment was recieved in
full and good condition

Consignment note by driver:
The above consignment was received in full, good
and properly secured condition.

			Consignment contains	exchanged
			Flat Euro.palett	Flat Euro.palett
Date :	Time	Signature	Euro lattice-box palett	Euro lattice-box palett

The German freight forwarders' Standard terms and conditions (ADSP) apply.
Jurisdiction is the headquarter of the forwarding company.

Consignor/Supplier : 91000157
Joma-Polytec GmbH
Postfach 11 55

72407 Bodelshausen

SHIPPINGORDER

Date : 12.10.2020

Freight Forwarder : 60346 /
Abholung
Spedition
Höfelstr. 17

72411 Bodelshausen

Telephone: Fax:

Shipping reference : 20219653
Customer No. : 521702
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Arrival Date Time
15.10.2020 10:00:00

Place of delivery/unloading point
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO (BARI)
ITALIEN

Ref. and No.	Qty.	Packaging	SF	Content	Load Weight KG	Gross Weight KG
20486827	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	9,00	9,00
20486827	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
20486827	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	2,00	2,00
20486827	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	9,00	9,00
20486827	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
20486827	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	2,00	2,00
20486827	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	9,00	9,00
20486827	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	31,15
20486827	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	2,00	2,00
20486828	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	9,00	9,00
20486828	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
20486828	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	2,00	2,00
20486828	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	9,00	9,00
20486828	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	52,24
20486828	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	2,00	2,00
20486829	1	TBA-520921	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	9,00	9,00
20486829	20	4315	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	26,00	69,20
20486829	1	TBA-520922	0	KÜHLWASSERSTUTZEN VST.	2,00	2,00
20486830	1	TBA-520921	0	SCHUTZKAPPE	9,00	9,00
20486830	40	TBA-520945	0	SCHUTZKAPPE	24,00	172,00
20486830	1	TBA-520922	0	SCHUTZKAPPE	2,00	2,00
20486831	1	TBA-520921	0	VERSCHLUSSKAPPE	9,00	9,00
20486831	8	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	4,80	9,60
20486831	1	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	0,60	1,20
20486831	31	TBA-520945	0	VERSCHLUSSKAPPE	18,60	37,20
20486831	1	TBA-520922	0	VERSCHLUSSKAPPE	2,00	2,00

Total: 8 Volume/Loading metre **Grand total:** **286,00** **575,13**

Hazardousgoods classification
Hazardous goodsdesignation

Postage	Value of goods (SVS/RVS)	Cargo insurance	Insurance p.o.d.
Not Prepaid			

DN 20486827 J0174

2517054000 7200 Pz 3 Colli 180276468

5010742518

DN 20486828

180276469

2510602101 3200 Pz. 2 Colli 5010742519

DN 20486829

180276470

2510602201 1200 Pz. 1 Collo 5010742520

DN 20486830

180276471

2517084100 4000 Pz. 1 Collo 5010742521

DN 20486831

180276472

2517603002 6000 Pz. 1 Collo 5010742522

MAGNA

MAGNA plant Modugno (Bari)

Transport Announcement

Sender/Supplier to Forwarder

1) Consignor/Supplier/Contact details

Joma Polytec GmbH Höfelstraße 17-19 72411 Bodelshausen	
Contact person / Telephone number / Email address	Jens Thielen 074717061833 Jens.Thielen@Joma-Polytec.de
3) Place of Loading	Joma Polytec GmbH Höfelstraße 17-19
4) Date of Loading	12/10/2020
5) Time of Loading	08-04pm
6) Receiver:	Magna PT S.p.A. Via die Ciclamini 4 70026 MODUGNO (Bari)
11) Incoterm	FCA
18) Custom goods (Yes / No)	yes

2) Supplier Number

7) Name Transport service provider / Carrier: DHL Freight Italien

8) Delivery date/Delivery time: 15/10/2020

9) Point of unloading	10) Delivery note number	Part number	Part description	12) Quantity of Loading Units	13) Quantity of Parts per Loading Unit	Total number of parts	14) Type of packaging of Loading Unit (pallet with KLTs, pallet with cardboard boxes, container number, etc.)	15) Dimensions [mm]			16) Volume [cbm]	17) Gross weight [kg]	19) Stackability (Yes/No)
								l	w	h			
	20486827	2517054000	Schutzkappe	3	7200		pallet with boxes	80	80	100			yes
	20486828	2510602101	Kühlwasserstutzen	2	3200		pallet with boxes	80	80	100			yes
	20486829	2510602201	Kühlwasserstutzen	1	1200		pallet with boxes	80	80	100			yes
	20486830	2517084100	Schutzkappe	1	4000		pallet with boxes	80	80	100			yes
	20486831	2517603002	Verschlussstopfen	1	6000		pallet with boxes	80	80	100			yes
			20) Sum Quantity (Total)	8						21) Sum Volume / Weight (Total)		576,00	

22) Classification of dangerous Goods: -

23) Dangerous Goods Description: -

Pick-up has to be announced the previous day until 12:00 noon

MAGNA plant Modugno (Bari)

Address Line 1 Via dei Ciclamini 4

Address Line 2 70026 Modugno (Bari), Italy

Tel.: +39 080 585 8111

Transport Order

DHL

Mittente / Sender — N° partita IVA / VAT-ID-No.

JOMA POLYTEC GMBH

HOEFELSTR. 17
D-72411 BODELSHAUSEN

Data / Date: 12-OCT-2020

Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: RNM-EC-1823560

Destinatario / Consignee — N° partita IVA / VAT-ID-No.

MAGNA PT S.P.A.

VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms:
- [ ] franco dom. / free domicile
- [ ] franco fabbrica / ex works
- [ ] sdoganato / cleared
- [ ] non sdoganato / uncleared
- [ ] dazi pagati / taxes paid
- [ ] dazi non pagati / taxes unpaid
- [ ] dir. dog. pag. / duty paid
- [ ] dir. dog. non pag. / duty unpaid
- [ ] altri / others

EXW

Indirizzo terminale / Terminal address:
DHL FREIGHT GMBH
RENNINGEN
INDUSTRIESTRASSE 28
D-71272 RENNINGEN
Tel:+49 / 7159 9340
Fax:+49 / 7159 934 376

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance:
- [ ] sì / yes
- [ ] no / no

Valuta / Currency — Valore da assicurare / Value for insurance: No

Numero di dossier / Terminal reference: 022010062732 9

Riferimenti del cliente / Customer's reference: IMP-INW-140106

Terminal di arrivo / Destination terminal: BARI

Numero telefonico / Contact tel.: + 39 / 80 5315811

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
	8	PLE	AVIS OZEN AVIS OZEN		576.0	[redacted]

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 5.120 m³ 0.00 LM

Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: 1,280.00

Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: 576.0

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 OTT 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Ritiro dal mittente / Collection at sender — Data / Date — Orario / Time

Consegna al destinatario / Delivery to consignee — Data / Date — Orario / Time

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario / Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Tutte le spedizioni EUROCONNECT sono vincolate alle Condizioni Generali di trasporto EUROCONNECT (vedi retro).
EUROCONNECT Transport Conditions apply exclusively to all EUROCONNECT consignments (see overleaf).